



## **Restaurants Safari SHANGHAI** **May 17<sup>th</sup> to 23<sup>rd</sup>, 2010** on the occasion of SIAL China

*Restaurants Safari organized by Leaders Club International  
in Partnership with ACTEVENTS and SIAL China.*



Join the Leaders' Group, conducted by Daniel Majonchi, President of Leaders Club International to our Restaurants Safari in SHANGHAI.

We will visit Shanghai's newest concepts (including Pourcel Brothers's flaship Restaurant at World Expo) on the occasion of SIAL China (from May 19<sup>th</sup> to 21<sup>st</sup> 2010), one of the most innovative exhibition in Foodservice industry (1057 exhibitors from 50 countries, 28 528 visitors from 84 countries in 2009).

As well, while you are there, you will be able to visit the **World Expo 2010 Shanghai China** which theme is "**Better City, Better Life**": Common wish of the whole humankind for a better living in future urban environments.

# actevents

Agence Congrès Tourisme d'Affaires

Your contact: **Sonia Arama**  
177 avenue Achille Peretti  
92200 Neuilly sur Seine - France  
Tel: +33 (0)1 46 24 42 77  
Fax: +33 (0)1 46 24 00 04  
Email: [sonia.arama@actevents.com](mailto:sonia.arama@actevents.com)  
Website: [www.actevents.com](http://www.actevents.com)

# actevents

Agence Congrès Tourisme d'Affaires

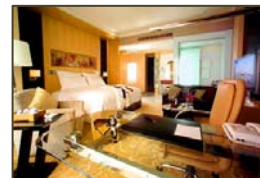
## YOUR HOTEL IN SHANGHAI:

### **ROYAL MERIDIEN 5\*\*\*\*\* deluxe**

789 NANJING ROAD EAST SHANGHAI, 200001 [www.starwoodhotels.com](http://www.starwoodhotels.com)

Distance from SIAL Exhibition: 10 km

Sophisticated and elegant with a contemporary design, Royal Meridien is one of the tallest buildings in Shanghai, centrally located on the east side of the historic Nankin Road, opposite People's Square and overlooking the Shanghai Museum and the Grand Theater, it immerses guests in the heart of one of the most exciting cities in the world. The 761 rooms and suites offer the latest technology and huge windows to admire the Bund, Huang Pu River, the park of the Piazza del Popolo and the rooftops of Shanghai. Besides the rooms, the hotel has ten restaurants and hectic bars that serve all varieties of cuisines. Its many facilities for meetings and banquets are the only two large ballrooms in Shanghai, which benefit from natural light. The hotel also has a beautiful indoor swimming pool with spa.



## YOUR PROGRAM IN SHANGHAI:

### **D1** Departure: Monday, May 17<sup>th</sup> 2010

---

Paris → Shanghai

**10h30:** Meeting at Paris CDG airport, Terminal 2F, Air France check-in desk.

**13h40:** Air France flight departure (AF 112) to Shanghai-PuDong 1.

### **D2** Tuesday, May 18<sup>th</sup> 2010 - Shanghai

---

**06h40:** Arrival at the International airport of Shanghai Pudong 1.

Meet up with our local guide and transfer by private coach to your hotel. During the transfer: Practical information regarding the organization of your stay in Shanghai.

Night at the hotel Royal Méridien.

### **D3 à D6** From Wednesday, May 19<sup>th</sup> to Saturday, May 22<sup>nd</sup> 2010 - SIAL

---

Breakfast at the hotel.

**Restaurants Safari in Shanghai organized by Leaders Club International (see schedule in the last page below).**

Visit of the **SIAL China Exhibition** and of the **World Expo 2010 "Better City, Better Life"**.

Night at the hotel Royal Méridien.

### **D6-D7** Return: Saturday, May 22<sup>nd</sup> or Sunday, May 23<sup>rd</sup> 2010 Shanghai → Paris

---

Breakfast at the hotel.

**19h30:** Meeting at the hotel's reception and transfer to the airport by private coach.

**20h30:** Check-in.

**23h35:** Air France flight departure (AF 111) to Paris.

**05h45:** Arrival at Paris CDG airport Terminal 2F (the next day).

## RATE & BOOKING CONDITIONS Per Person

HOTEL	4 NIGHTS PACKAGE DOUBLE ROOM BASIS	4 NIGHTS PACKAGE SINGLE ROOM BASIS	5 NIGHTS PACKAGE DOUBLE ROOM BASIS	5 NIGHTS PACKAGE SINGLE ROOM BASIS
LE ROYAL MERIDIEN	1 640 € PER PERSON OR 3 280 € PER COUPLE	1 955 €	1 885 € PER PERSON OR 3 770 € PER COUPLE	2 335 €

*Prices are subject to change depending on the availability at time of booking.*

### ■ Package includes:

- Economic class airfare with Air France Paris/ Shanghai /Paris,
- Airport taxes: 253,33 €, subject to modifications at time of booking,
- Airport-hotel transfers in Shanghai,
- 4/5 overnight stay in Shanghai at Royal Méridien hotel including taxes,
- Breakfasts,
- Leaders Club International assistance.
- Assistance insurance & medical expenses.

Rates are quoted for a minimum group of 10 persons travelling together on the return flights. Prices are subject to change in case of currency fluctuations of Yuan Renminbi (on February 18<sup>th</sup> 2010: 1 EUR = 9,26 RMB), of the cost of airfare, and depending on the number of people travelling together.

### ■ Package does not include:

- **Restaurants Safari (visits of concepts) organized by Leaders Club International: Leaders Club member: 690€HT - non member: 890€HT (Payment to Leaders Club International).**
- The entrance fees to the World Expo 2010: <http://en.expo2010.cn/expotickets/index.htm>
- Tourism VISA fees,
- Personal expenses,
- Lunches and dinners,
- Pre & post flights from other cities: on request.

### ■ Option:

- Insurance (cancellation, luggage) **3,5% of the total amount per person.**

### ■ Sales conditions:

- Deposit of 40 % of total amount to pay before March 17<sup>th</sup> 2010.
- Balance to be paid at the latest: April 1<sup>st</sup> 2010.

### ■ Cancellation policy:

- Cancellation before March 17<sup>th</sup> 2010: 250 EUR fees will be charged.
- Cancellation between March 17<sup>th</sup> and April 17<sup>th</sup> 2010: 40% will be charged
- Cancellation between April 17<sup>th</sup> and May 4<sup>th</sup> 2010: 75% will be charged
- Cancellation after May 4<sup>th</sup> 2010: 100% will be charged

## Information and Booking

**Sonia Arama**

ACTEVENTS

177, avenue Achille Peretti - 92200 Neuilly sur Seine – France

Tel: +33 (0)1 46 24 42 77 - Fax: +33 (0)1 46 24 00 04

E-mail: [sonia.arama@actevents.com](mailto:sonia.arama@actevents.com)



## Conditions particulières de ventes en application des articles R211-5 à R211-13 du Code du Tourisme

Les conditions particulières de vente se réfèrent à la législation en vigueur définie en application des articles R211-5 à R211-13 du Code du Tourisme qui précise les conditions d'exercice des activités relatives à l'organisation et à la vente de voyages ou de séjours. Les informations figurant dans ce manuel sont susceptibles de modifications qui, le cas échéant, seront portées à la connaissance du client à la signature du contrat. Toute réservation implique l'acceptation sans réserve des conditions particulières de vente ci-dessous.

### 1. SOUSCRIPTION.

L'inscription à l'un de nos voyages implique l'adhésion ipso facto à nos conditions de vente. L'inscription sera finalisée, sauf dispositions contraires ou conditions particulières à chaque programme, par le versement par le client d'un acompte équivalent à 40% du montant total du voyage. Toute inscription effectuée moins d'un mois avant le départ devra voir le client verser la totalité du montant du voyage à l'inscription. Le règlement du solde devra impérativement être effectué au plus tard 30 jours avant le départ. Tout client n'ayant pas versé le solde à la date convenue sera considéré comme ayant annulé son voyage sans qu'il puisse se prévaloir de cette annulation. Le prix étant calculé sur la base d'un minimum d'un groupe de 20 participants.

### 2. MODIFICATION.

L'organisateur se réserve le droit d'annuler un voyage jusqu'à 14 jours avant la date du départ, par manque de participants (minimum 10 par date de départ), en restituant toute somme versée (hors assurance annulation). Néanmoins, si l'ensemble des participants inscrits à cette date l'accepte, le voyage pourra être maintenu moyennant un supplément de prix calculé au plus juste. Sauf demande préalable, toute demande de modification ou de report émanant du client sera considérée comme une annulation et encourra les frais d'annulation prévus ci-après.

### 3. ANNULATION.

L'annulation du fait du client entraînera le versement d'indemnités forfaitaires selon le barème suivant :

- Annulation entre le 31 décembre et le 17 mars 2010 : 250 EUR de frais de dossier.
- Annulation entre le 17 mars et le 17 avril 2010: 40 % du montant sera facturé.
- Annulation entre le 17 avril et le 4 mai 2010 : 75 % du montant sera facturé
- Annulation après le 4 mai 2010: 100 % du montant sera facturé.

NB : Toute annulation doit faire l'objet d'une notification écrite. Tout billet d'avion émis n'est pas remboursable.

Vous pouvez vous protéger contre ces frais d'annulation, en souscrivant une assurance au moment de votre inscription, voir paragraphe suivant. Par contre, il vous est possible de faire des changements de noms. Les changements de noms pourront se faire sans aucun frais jusqu'au jour de l'émission des billets (15 jours avant le départ). Passé cette date, tout changement de nom entraînera une pénalité par changement de nom. Tout changement de nom devra se faire par écrit. Le défaut d'enregistrement au lieu de départ du voyage aérien à forfait, occasionné par un retard de pré-acheminement aérien, ferroviaire ou terrestre, quelle qu'en soit la cause, n'est pas exonéré de frais d'annulation et n'entraîne pas la responsabilité de l'organisateur. Le prix du voyage et les frais supplémentaires ne peuvent en aucun cas être remboursés lorsque le participant ne se présente pas aux heures et lieux mentionnés dans la convocation ou encore si par suite de non-présentation des documents de voyage (passeports,...), il se trouve dans l'impossibilité de prendre le départ à l'heure indiquée.

### 4. ASSURANCES ASSISTANCE RAPATRIEMENT FRAIS MEDICAUX (incluse et obligatoire) ET ANNULATION BAGAGE (optionnelle).

Assurance assistance rapatriement frais médicaux incluse dans le prix du voyage souscrite auprès de TMS CONTACT ASSURANCE, Si vous voulez une assurance complémentaire tous risques bagage et annulation pour raisons médicales (grippe H1N1), vous devez souscrire une assurance complémentaire en l'indiquant sur votre formulaire de réservation, dans la case prévue à cet effet au prix de 3,5% du forfait / personne. Si vous ne précisez rien dans cette case, nous considérons alors que vous ne souscrivez pas cette assurance.

### 5. PRIX.

Les tarifs indiqués s'entendent de façon forfaitaire.. Ils incluent les prestations indiquées précisément dans le programme. Ils sont exprimés en €, par personne, et établis en fonction des conditions économiques prévalant au 02/12/2009. Conformément aux articles R211-5 à R211-13 du Code du Tourisme, ces prix pourraient être modifiés, si les variations du taux de change ou les tarifs aériens nous y obligeaient, de la façon suivante :

- si l'augmentation est égale ou inférieure à 10%, le supplément devra nous être réglé dans tous les cas.

- si l'augmentation est supérieure à 10% et intervient plus de 30 jours avant la date du départ, les clients auront la faculté soit d'annuler leur réservation sans frais, dans un délai de trois jours après avoir été avisés, soit d'accepter le nouveau prix.

D'autre part, le prix de votre voyage devra être re-confirmé au moment de votre inscription afin de vous prémunir contre d'éventuelles modifications liées notamment aux tarifs pratiqués par les compagnies aériennes et aux conditions particulières de chaque destination.

### 6. RESPONSABILITES.

La responsabilité des compagnies aériennes participant aux voyages présentés dans la brochure, ou ainsi que celle des représentants, agents ou employés de celles-ci est limitée en cas de dommages, plaintes ou réclamations de toute nature, au transport aérien des passagers et de leurs bagages, exclusivement précisé dans leurs conditions de transport. Notre organisation ne saurait voir sa responsabilité se substituer à celle du transporteur aérien prévu au programme et ainsi que celle des prestataires locaux participants à notre programme.

Durant tout le voyage, chaque participant est tenu de respecter toutes les réglementations et formalités, de police et de santé, exigées par les autorités des différents pays. Notre organisation répond du bon déroulement du voyage sans toutefois pouvoir être tenue pour responsable des cas fortuits (mauvaises conditions météo, problèmes logistiques imprévus...) ou du fait de tiers.

Le descriptif général du programme peut être sujet à des modifications ponctuelles dues à des circonstances exceptionnelles. L'organisateur se réserve le droit de fournir des prestations similaires en cas de difficultés locales et ne peut être tenu pour responsable de telles modifications. Chaque participant est seul juge de son aptitude personnelle à effectuer ce type de voyage et est pleinement responsable de sa conduite. L'agence actevents ne saurait voir sa responsabilité engagée pour toutes les activités optionnelles réservées directement, et non payées à l'agence actevents. Pour les circuits organisés ; en fonction des conditions météo, des exigences et des aptitudes des participants, toutes décisions de nos guides, responsables de votre sécurité et du bon déroulement du programme, seront exécutoires.

### 7. RECLAMATIONS.

Malgré le soin apporté à la conception de nos voyages exclusifs, il peut arriver que des observations sur leur bon déroulement nous soient opposables. Nous vous invitons à formuler par écrit, au plus tard 10 jours après votre retour, par lettre recommandée avec accusé de réception, les éventuels manquements constatés en fournissant les preuves de ces manquements signés par nos correspondants sur place. Passé ce délai, aucune suite ne pourra être donnée à une quelconque réclamation. En cas de litige, seuls les tribunaux de Nanterre sont compétents.

Écrivez: "bon pour accord le, (date du jour) ", signature



MOVE THE FOOD-SERVICE PLANET  
**LEADERS**  
C L U B

# Restaurants Safari – SHANGHAI

17 - 23 May 2010

Join the « Leaders group » & Participate to the « Restaurants Safari in Shanghai », conducted by Daniel Majonchi, President of Leaders Club International & our local guide, Mathieu Lin.

## Program of the visits organized by Leaders Club International:

### Wednesday, May 19<sup>th</sup> 2010 :

#### VISIT OF THE SIAL CHINA EXHIBITION



### Thursday, May 20<sup>th</sup> 2010 :

#### VISIT OF THE WORLD EXPO 2010 SHANGHAI CHINA



### Friday & Saturday, May 21<sup>st</sup> & 22<sup>nd</sup> 2010 :

#### VISITS OF THE 'NOT TO BE MISSED' CONCEPTS IN SHANGHAI

- Guilin Mansion
- Tanwailou
- Zen
- Xianqiangfang
- Lvbolang
- 6<sup>e</sup> Sens (Frères Pourcel)

- 10 Avenue in Parkhyatt hotel
- Whampoa Club on the Bund
- Mesa
- Shintori
- South Beauty
- Mr. & Mrs. Bund

- Yongfooolite
- Lost heaven
- Peninsula Hotel
- And many more...

## REGISTRATION FORM

To send back to Sophie Potez by fax: +33 (0)1 55 78 20 25,  
or by e-mail at [sophie.potez@leadersclubinternational.com](mailto:sophie.potez@leadersclubinternational.com)  
or by mail at: Leaders Club International Services - 50, rue du faubourg Saint-Antoine - 75012 PARIS

I hereby register for the visits organized by Leaders Club International in Shanghai from May 19<sup>th</sup> to 22<sup>nd</sup> 2010:

First Name: ..... Last Name:.....  
Company:.....  
Billing Address: .....  
Postal Code: ..... City:..... Country: .....  
Tel: ..... Fax: .....  
Cell (necessary): ..... E-mail: .....

Price per person – Leaders Club member ..... **690€HT** (+ TVA 19,6% for French only)

Price per person – non-member ..... **890€HT** (+ TVA 19,6% for French only)

I will be joining the visits in Shanghai with:

1) First Name: ..... Last Name: .....  
Company:.....  
2) First Name: ..... Last Name: .....  
Company:.....

**TOTAL AMOUNT** ..... €

Payment by check made out to LEADERS CLUB INTERNATIONAL and drawn on a French bank only.  
 Payment par wire transfer (Bank details below).

#### LEADERS CLUB INTERNATIONAL SERVICES

HSBC FR AUBER MATHURINS - 3 rue des Mathurins – 75009 PARIS  
Code Banque : 30056 – Code Guichet : 00811 – Numéro de compte : 0811 009 6682 – Clé RIB : 97  
IBAN : FR 76 3005 6008 1108 1100 9668 297 – BIC : CCFRFRPP  
Numéro de TVA Intracommunautaire : FR18510035314

The registration will be complete upon reception of the payment, an invoice will then be sent to you.  
There will be no discount and no refund.

#### LEADERS CLUB INTERNATIONAL SERVICES

Passage de la Boule Blanche – 50, rue du faubourg Saint-Antoine – 75012 PARIS  
Tel. +33 (0)1 55 78 20 22 – Fax. +33 (0)1 55 78 20 25 – Email: [contact@leadersclubinternational.com](mailto:contact@leadersclubinternational.com)  
[www.leadersclubinternational.com](http://www.leadersclubinternational.com)  
SAS AU CAPITAL DE 50 000 € – SIRET 510 035 314 00010 – NAF 8230Z – N° TVA Intracommunautaire: FR18510035314

# SHANGHAI CONCEPTS TO VISIT AMONG MANY OTHER ...



**6sens**, the restaurant of the France Pavilion will present a French and gastronomical table with a large Mediterranean tendency. From gastronomy to the snacking while passing by the French traditional brewery, **6sens** also offers you the possibility to privatize the restaurant for businesses lunch or organization of cocktails. **6sens** makes you travel through the gastronomical and tasty universe of **Jacques & Laurent Pourcel**.  
**Discover, look, listen to and sample...**



**Mr & Mrs Bund**  
MODERN EATERY BY PAUL PAIRET  
OPENING IN EARLY APRIL



Mr & Mrs Bund is, at its heart, French. Occasionally, the rest of the world also joins in.

We riff on classics, we dish up comfort cuisine, and we serve it just like you would Sunday night dinner – sharing-style, and with plenty for seconds. There is something for everyone. For those who can't find anything, the menu is but a guideline – a map of choices. There is a veal. There are six sauces. Play with those as you like. Or maybe you'd fancy one of those sauces on your sole, with a side of steamed green beans. Or, no, wait, you just want the beans. But not steamed. Sauteed with garlic, perhaps. And not with the veal. Or the sole. With the chicken. Or, wait...

It's a straightforward menu that takes simple French classics to start, then let's you add and play. Mash-ups: not just for potatoes and DJs anymore.

**THE PENINSULA**  
SHANGHAI

## GLAMOUR ON A NOBLE SCALE

The Peninsula Shanghai marks the return of classic luxury to Asian's most stylish city, with a fabulous new building on the historic Bund. The idea was to re-create the serenity of a rich Chinese merchant's home of the 1920s on a grand, yet residential, scale. Setting new standards in service and comfort, The Peninsula Shanghai's state-of-the-art facilities and breathtaking river views add grace and elegance to any event.



Pudong's best Sichuan restaurant. Incredible views of the Bund from private tables.

South Beauty's Pudong location serves up the chain's excellent Sichuan and Cantonese fare from the 10th floor the Super Brand Mall.

We enjoy taking both out of town guests, as well as Shanghainese who don't frequent this side of the river very often, as the food, service, and atmosphere are one of Pudong's best.



LEADERS CLUB INTERNATIONAL SERVICES

Passage de la Boule Blanche – 50, rue du faubourg Saint-Antoine – 75012 PARIS  
Tel. +33 (0)1 55 78 20 22 – Fax. +33 (0)1 55 78 20 25 – Email: [contact@leadersclubinternational.com](mailto:contact@leadersclubinternational.com)  
[www.leadersclubinternational.com](http://www.leadersclubinternational.com)